香港文化中心
Hong Kong Cultural Centre



大堂 Foyer

座位先到先得 Free seating on a first-come, first-served basis

2:00 PM 啟動禮 Kick-Off Ceremony

2:15 PM – 5:30 PM 雛試啼聲 — 兒童粵劇折子戲演出
Young Stars in the Making —
Cantonese Opera Excerpts Performed by Child Performers

小小戲曲新星登台亮相，靈動演繹經典折子戲。小演員們更會化身模特兒走秀，稚氣台風萌翻全場！

Watch young Cantonese Opera stars take to the stage and perform classic excerpts lively. The little performers will also turn into fashion models on the catwalk, charming the audience with their adorable stage presence!

粵劇試演研習班 — 成果展演
Families' Workshop on Cantonese Opera — Showcase

從排練到公開展演，粵劇研習班學員閃亮展示學習成果！

Workshop participants will dazzle on stage showcasing the results of the training, from rehearsals to showtime!



音樂廳門外 Outside the Concert Hall

2:15 PM – 4:30 PM 跨代名伶簽名會
Cross-Generation Stars Autograph Session

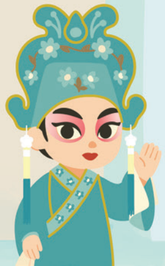
千載難逢與名伶近距離相聚，把握機會簽名與合照留念，將珍貴瞬間永久珍藏！

Don't miss this rare opportunity to meet Cantonese Opera stars up close! Get their autographs, take photos with them and capture precious moments to treasure forever!

2:15 - 2:45 PM 黎耀威、王志良 Lai Yiu-wai, Wang Zhiliang
2:45 - 3:15 PM 鄭詠梅、黃成彬 Cheng Wing-mui, Vong Seng-pan
3:30 - 4:00 PM 尹飛燕、梁心怡 Wan Fai-yin, Leung Sum-yee
4:00 - 4:30 PM 陳詠儀、御玲瓏 Chan Wing-yee, Yue Ling-lung

每場簽名會將於開始前15分鐘開放排隊，名額有限，額滿即止。
主辦單位有權根據現場情況提前截龍，以配合活動流程，敬請見諒。
Queuing for each autograph session will commence 15 minutes prior to the start of the session. Quota is limited and will be allocated on a first-come, first-served basis. The presenter reserves the right to close queuing ahead of schedule depending on the on-site situation in order to ensure the smooth progress of the event. Your understanding is appreciated.

請自備相機 Please have your own camera ready



平台工作室 Podium Workshop

2:00 PM – 4:30 PM 粵劇試演研習班 *
Families' Workshop on Cantonese Opera

歡迎家長與子女一同參與！學習試演粵劇小段落，研習結束後學員可穿戴簡單戲服及運用道具，到大堂舞台演出學習成果，體驗表演的樂趣。(每名小童須由一名成人陪同參與)

Accompanied by parents, children will get their first exposure to stylised movements in Cantonese Opera in this workshop. Participants can experience the fun of performing with costumes and props at the foyer stage! (Each child must be accompanied by an adult)

露天廣場A區 Piazza Area A

2:15 PM – 4:00 PM 粵曲 Busking 及粵曲學習經驗分享
Cantonese Opera Arias Busking & Experience Sharing

校際音樂節優勝者及粵劇年青學員分享學藝路上的感悟，並現場演繹粵曲名段。

Winners of the Schools Music Festival and budding talents in Cantonese Opera will gather to share insights from their artistic journeys and to give impromptu performances of well-loved operatic songs.

4:15 PM – 5:30 PM 粵劇身段功架工作坊 *
Workshop on Stylised Movements and Postures of Cantonese Opera

「台上一分鐘，台下十年功」，大好機會體驗學習粵劇功架！

'A minute's performance on stage takes a decade's practice off it.' This is a call to experience the artistic charm to learn the movement and posture of Cantonese Opera firsthand.

適合6歲或以上人士 Open to persons aged 6 or above

露天廣場B區 Piazza Area B

2:15 PM – 5:30 PM 玩轉粵劇嘉年華
Cantonese Opera Carnival

潮玩粵劇元素，親手打造專屬紀念品，將粵劇文化手作帶回家！

Enjoy Cantonese Opera hands on! Create unique arts and craft objects that are spin-offs from this Intangible Cultural Heritage and take your creations home!



- 蓋章處 Stamp Counter
- 紀念品換領處 Souvenir Redemption Counter
- 詢問處 Enquiry Counter
- 救護站 First Aid Post



行政大樓四樓 4/F, Administration Building

3:30 PM 後台總司令：舞台監督如何撐起一台戲？ *
The Commander Behind the Scene: How Does the Stage Manager Run the Show?

粵劇舞台總司令杜詠心將現身與觀眾分享粵劇舞台監督的幕後秘辛！

What happens behind the stage when a Cantonese Opera is on? Christie To, a professional stage manager - or popularly dubbed the 'commander-in-chief' - of a Cantonese Opera, will appear in the meeting room to share behind-the-scenes secrets of stage management with the audience!

1號會議室 AC1

2:30 PM 「粵劇音樂 — 吹、彈、拉、打」互動工作坊 *
Interactive Cantonese Opera Music Workshop — Wind, Plucked, Bowed, and Percussion

別開生面的粵劇音樂工作坊，由樂器特點至樂隊編排，香港演藝學院戲曲學院講師將講解粵劇音樂的特色，參加者更加有機會試奏特色樂器。

In this workshop, the unique aspects of Cantonese Opera music, from instrument features to orchestration, will be revealed by the School of Chinese Opera, The Hong Kong Academy for Performing Arts. Participants are accorded the opportunity to try their hand at playing the instruments.

2號會議室 AC2

2:00 PM 粵劇化妝示範工作坊 *
Cantonese Opera Make-up Demonstration Workshop

3:45 PM 粵劇戲服穿戴示範工作坊 *
Cantonese Opera Dress-up Demonstration Workshop

資深粵劇統籌鄧拱璧以粵語及英語，親自介紹各行當獨特的化妝與戲服特色，演員即席示範如何從化妝到穿戴，完美變身成戲中人。

Seasoned Cantonese Opera coordinator Barbara Tang will introduce in both Cantonese and English the unique makeup techniques and costumery for various roles, revealing the artful secrets that help transform actors into the characters they portray.

展覽館 Exhibition Gallery

24–29/11 香港文化博物館粵劇藏品精選
Hong Kong Heritage Museum Cantonese Opera Collection Highlights

香港文化博物館展出與粵劇有關藏品，包括戲橋、劇本、電影特刊等，介紹香港粵劇的發展。

There is display of the Cantonese Opera collections from Hong Kong Heritage Museum, such as postbill, libretti, special film issues, etc. introducing the development of Cantonese Opera in Hong Kong.

展覽館 Exhibition Gallery

露天廣場C區 Piazza Area C

座位先到先得 Free seating on a first-come, first-served basis

2:15 PM – 5:30 PM 一鳴驚人 — 青年粵劇折子戲演出
Amazing Debuts — Cantonese Opera Excerpts Performed by Youth Performers

粵劇新銳粉墨登場，經典折子戲好戲連台！青年演員光芒初現，不容錯過！

See the prowess of budding stars in Cantonese Opera! The talented youths will present classic Cantonese Opera excerpts not to be missed!

廣東音樂及中樂演奏
Cantonese Music and Chinese Music Performance

音樂事務處薈萃中樂精英，演出多首耳熟能詳的名曲，以青春活力傳承經典雅韻。

In passing on the charm of classic melodies through youthful energy, Music Office will bring together Chinese music talents to perform well-known Cantonese and Chinese tunes.

* 活動可於網上預先登記 Online registration is available

導賞團
Guided Tour

跟隨導賞員走進粵劇世界，暢遊各演區及工作坊，發掘傳統戲曲的趣味與魅力！
(活動以粵語、英語及普通話進行)

Follow our docent into the world of Cantonese Opera, explore the various performance areas and workshops, and discover the fun and charm of this traditional art form!
(Activities are conducted in Cantonese, English and Mandarin)

時段 Session: 2:00 - 5:00 PM (每節約20分鐘 20 minutes per session)
名額 Quota: 12 人 persons / 節 session

毋須預約留位，參加者請到大堂展覽場地集合參與導賞團。
No reservation required. Please gather at the Foyer Exhibition Area to join the tour.

換領紀念品
Souvenir Redemption

於指定蓋章處設有特色印章，節目當日只要集齊4個印章，即可製成特別版粵劇日紀念卡，憑卡更可到紀念品換領處 (露天廣場C區) 換取限量紀念品一份。數量有限，換完即止！

Collect all 4 special stamps at stamp counters will not only complete the Cantonese Opera Day commemorative card, but also allow you to redeem a limited-edition souvenir at the Souvenir Redemption Counter (at Piazza Area C). Souvenirs are available on a first-come, first-served basis (while stock lasts).



工作坊及講座報名方法 Workshops and Talks Registration Information

報名方法 Registration Information

粵劇身段功架工作坊 / 後台總司令：舞台監督如何撐起一台戲？ / 粵劇試演研習班 / 「粵劇音樂—吹、彈、拉、打」互動工作坊 / 粵劇化妝示範工作坊 / 粵劇戲服穿戴示範工作坊

Workshop on Stylised Movements and Postures of Cantonese Opera / The Commander Behind the Scene: How Does the Stage Manager Run the Show? / Families' Workshop on Cantonese Opera / Interactive Cantonese Opera Music Workshop – Wind, Plucked, Bowed, and Percussion / Cantonese Opera Make-up Demonstration Workshop / Cantonese Opera Dress-up Demonstration Workshop

網上登記
Online Registration

開放登記：
2026 年 11 月 16 日 (一)
早上 10 時起至額滿

Open for registration:
16.11.2026 (Mon) 10:00am
till quota lasts

每人最多可登記兩項活動，每項活動最多可登記兩個名額。
Each person may register for up to two programmes, with a maximum of two quotas per programme.

- 活動名額有限，先到先得，額滿即止。如未能成功登記，可於當日到各場地入口等候後補；如有剩餘名額，將即場開放予公眾人士排隊參與。
- 已登記人士如未能於活動開始後十分鐘內到達場地，其預留名額將被取消。
- 如有任何爭議，康樂及文化事務署保留最終決定權。
- Quotas will be allocated on a first-come, first-served basis. Individuals who are unable to register online may wait at the activity venue's entrance for standby seating. Quotas will be opened to walk-in audience on the event day, subject to availability.
- Reserved quota(s) will be released to walk-in patrons if any registered patron does not show up within 10 minutes after the commencement of the programme.
- In the event of any dispute, the decision of the Leisure and Cultural Services Department shall be final and conclusive.

響應粵劇日節目 Other Programmes in support of Cantonese Opera Day

香港電影資料館二十五周年誌慶節目：「香港流行文化節2026：幸會25歲 — 香港電影資料館珍藏展」：「修復瑰寶」免費放映
Celebrating the 25th Anniversary of the Hong Kong Film Archive: 'Hong Kong Pop Culture Festival 2026: Hong Kong Film Archive Stories – Treasures Hunting for 25 Years' - Free Screenings of Restored Treasures

《蝶影紅梨記》(1959) (修復版) Butterfly and Red Pear Blossom (1959) (Restored Version)	香港文化博物館一樓劇院 1/F Theatre, Hong Kong Heritage Museum	14.11.2026 (六 Sat) 3:00pm	免費入場 Free Admission

2026-27年度「十八有藝 — 觀塘社區演藝計劃」《兒童及青少年粵劇培訓》
2026-27 '18dART – Community Arts Scheme in Kwun Tong' – 'Cantonese Opera for Youngsters'

粵劇互動示範演出 Cantonese Opera Interactive Shows-cum-Demonstrations	秀茂坪社區會堂禮堂 Hall, Sau Mau Ping Community Hall	13.11.2026 (五 Fri) 2:30pm	免費入場 Free Admission
	油塘大本型中庭 G/F Atrium, Domain	5.12.2026 (六 Sat) 1:30pm	

2026社區文化大使 — 紫迎楓粵劇團「非·粵～夢工場：非遺大聯動」
Community Cultural Ambassador 2026 – Purple Maple Chinese Opera 'Cantonese Opera & Heritage Lab: An Interdisciplinary Initiative for Intangible Cultural Heritage'

「非·粵～區區展風華」巡迴演出 Cantonese Opera & Heritage District Showcase: Cantonese Opera and Intangible Cultural Heritage Touring Performance	朗屏社區會堂禮堂 Hall, Long Ping Community Hall	21.11.2026 (六 Sat) 2:00pm	免費入場 Free Admission

本節目得以順利進行，康樂及文化事務署謹此向義務工作發展局、香港女童軍總會及所有參與本節目的有關人士致謝。
The Leisure and Cultural Services Department would like to thank Agency For Volunteer Service, The Hong Kong Girl Guides Association and the many other people associated with staging the event for their generous support.

主辦機構有權更改節目及更換表演者。本節目內容不反映康樂及文化事務署的意見。
The presenter reserves the right to change the programmes and substitute artists. The programme does not represent the views of the Leisure and Cultural Services Department.

節目詳情
Programme Details

香港文化中心 Hong Kong Cultural Centre
九龍尖沙咀梳士巴利道10號
10 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon
查詢 Enquiries: 2734 2009

Click for Arts 藝在「指」尺

傳承·大戲候系列
Pass It On! A Cantonese Opera Fiesta!



粵劇日
Cantonese Opera Day

29.11.2026
(星期日 SUN)
2:00 - 5:30pm
香港文化中心
Hong Kong Cultural Centre
免費入場
Free Admission



粵韻童樂日
Cantonese Opera Fun

傳承新力量
Legacy for the Future

查詢 Enquiries: 2268 7325

www.lcsd.gov.hk/cp

康樂及文化事務署
Leisure and Cultural Services Department

粵港澳大灣區文化藝術節
GUANGDONG-HONG KONG-MACAO GREATER BAY AREA CULTURE AND ARTS FESTIVAL